



De stomioperereres hygiejnisk- sociale problemer

Københavnsk dagblad blev der rejst det spørgsmål, om de opererede bliver behandlet hensigts, når de skal have bevilget hygiejniske hjælpemidler. Bladets af praksis ramte ganske vist centralt, men der blev dog set på det mindre heldige af, komplicerede tilfælde ofte afgøres med forsinkelse, medens ukomplicerede tilfælde afgøres af de sociale myndigheder næsten fra dag til dag, og i disse tilfælde klarer sig uden problemer – udover det røde ansøgningspapir – blot ved en telefonsamtale med det behandlende sygehus.

En repræsentant i Revalideringsnævnet for De samvirkende Invalideforeninger, der også omfatter Foreningen af Colostomiopererede, rejste det rigtigt at rejse sagen i Revalideringsnævnet. Det skete ved et møde af 22. juli 1972, og jeg er Revalideringsnævnet taknemlig for, at sagen blev taget på dagsordenen allerede ved mødet 5 dage senere, den 27.

for behandling af disse sager blev det ret beskedent hengemt punkt i Ministeriets cirkulære nr. 83 af 1. juli 1967. Herefter ydes der efter ændring fra 1. januar 1971 en

månedlig ydelse af 225 kroner, hvis tilfældet er ukompliceret. Beløbet bevilges af den sociale forvaltning efter telefonisk samråd med vedkommende sygehus. Er tilfældet derimod så kompliceret, at der må ydes mere end de 225 kroner, går sagen til Revalideringsnævnet, under hvilket et særligt kontor afgør sagerne.

Jeg har tavshedspligt om forhandlingerne i Revalideringsnævnet og kan derfor ikke referere den drøftelse af sagen, der fandt sted. Men det kan ikke være utilladeligt at sige, at man var positivt indstillet over for gennemførelsen af mere rationelle regler. Der var ikke uenighed om, at den langsomme behandling af komplicerede tilfælde var beklagelig, og at en udvidelse af de sociale forvaltningers kompetence også i tilfælde, hvor de 225 kroner ikke rækker til, burde overvejes, måske således, at socialforvaltningerne – i samråd med sygehusene – burde have lov til at overskride 225-kroners grænsen, medmindre det drejer sig om ekstraordinært komplicerede tilfælde, som man stadig mente burde forelægges Revalideringsnævnet.

Revalideringsnævnet kan ikke træffe endelig afgørelse om praksis i disse sa-

Dinér transportable



vi serverer lige ind ad døren

Landskronagade 47 . Tlf. 29 40 01 . København Ø

ger, idet det er socialministeren, der skal træffe afgørelse.

Man endte derfor med at vedtage en henvendelse til socialministeren med forslag bl.a. om at bemyndige de sociale forvaltninger til at gå ud over de 225 kroner efter udtalelse fra læge eller sygehus, uden at sådanne sager fremtidig altid behøver forelægges socialstyrelsen. Samtidig bad man socialstyrelsen se på, om taksten 225 kroner måske burde reguleres, dvs. forhøjes.

Endelig blev mit forslag om en forbedret informationstjeneste tiltrådt – socialstyrelsen fik henstilling om at sørge herfor. Om formen for en sådan information blev der intet drøftet, men den bør efter mit skøn være et lille cirkulære, der af sygehuse, læger og socialforvaltninger bør udlveres til alle stomiopererede straks efter den operative behandling.

Povl Skadegård.

Junglejournalen

Læge Steen Levin Nielsen er pr. 1. maj ansat som 1. reservelæge ved Bispebjerg Hospitals klinisk-fysiologiske afdeling.

Ifølge skrivelse fra Finansministeriet har COPA modtaget kr. 3.000,- af Tiptjenestens midler til hjælp til udgifterne ved afholdelsen af vort seminar for konsulenter den 22. og 23. april d.å.

Fra Plafinco har vi fået tilsagn om en gave på kr. 10.000,- til brug i vort arbejde.

Og fra Dansk Coloplast, A/S Espergærde, har vi ligeledes fået løfte om et tilskud på kr. 10.000,- for året 1972. og fra SASSCO har vi modt. 5000 kr.

Vi takker begge disse firmaer for de velkomne gaver.

Læserbreve

Et medlem i Århus skriver som følger:

Undskyld, at jeg ulejliger Dem med et spørgsmål, som ligger mig på sinde.

Jeg synes, det går lidt trægt for medlemmerne af COPA at samle brugte frimærker til indsamlingen, som fru Langkilde Rasmussen forestår. Jeg synes, hun fortjener at se, at vi ganske almindelige medlemmer også vil gøre en indsats for hendes arbejde.

Kunne der ikke i hvert nummer af COPA stå en besked lille notits om at fru Langkilde Rasmussen samler og sælger brugte frimærker og så foruden hendes navn og adresse, hvortil man sender.

Der kommer jo stadig nye medlemmer, som ikke ved besked, og jeg tror, det ville kunne stimulere medlemmerne til at samle, så der kunne komme mange flere penge ud af det.

Undskyld min frimodighed med nævnte opfordring.

Med venlig hilsen
(underskrift)

Fra Århus afdelingen

Tirsdag d. 20/6-72 kl. 19.30 afholdtes der på Hotel Mercur i Århus en medlemsaften. Der var mødt ca. 20 medlemmer, og efterhånden som man fik „talt sig ind“ på livet af hinanden, fik alle sig en meget hyggelig og fornøjelig aften.

Problemer i anledning af ferie, som var aftenens emne, var der ingen der havde. I aftenens løb viste det sig, at der var stor interesse for møder af lignende art, og man kunne enes om, at et kondiarrangement kunne være ønskeligt, hvorfor et sådant forsøges arrangeret.

Et medlem fra Herning fremkom med ønsket om medlemsmøder i Herning, da han mente, at der ville være tilstrækkelig tilslutning hertil.

Ønsker, ideer og forslag til medlemsmøder modtages meget gerne.

Lilly Voigt
Tlf. (06) 17 44 65.

Vi takker for interessen for frimærkesamlingen og skal, såfremt der er plads minde om den i hvert blad.

Frimærkerne sendes til

Fru Langkilde Rasmussen
Carl Lundsvej 9
5000 Odense.

Ovennævnte medlem har også sendt os en del gamle numre af COPA. Dem er vi meget glade for, da mange gerne vil have enkelte gamle numre til supplerings, så vi siger mange tak. *Red.*

Godt nyt om bevillingerne

Ved redaktionens slutning har vi fra Socialstyrelsen for Revalidering og Forsorg modtaget meddelelse om, at man er positivt indstillet over for en revision af bevillingerne for stomioperede. Da forslaget først skal forelægges COPA's hovedbestyrelse og også skal godkendes af socialministeren, kan der på nuværende tidspunkt ikke opgives konkrete tal, men vi håber, der kan opnås et tilfredsstillende resultat inden næste blads udsendelse i begyndelsen af december.

Kondi-aften

afholdtes mandag den 26. juni i auditoriet på Sygeplejekollegiet ved Bispebjerg Hospital.

Trods begyndende ferier og den første virkelige sommerdag, var der mødt ca. 50 deltagere til dette gruppemøde, det første af denne art, der har været afholdt i København. Odense og Århus havde allerede tidligere i juni haft gruppemøder, men derom kan De læse andetsteds her i bladet.

De ydre forhold var de bedst tænkelige, lokalet var lyst og luftigt med vinduer og dør ud til en smukt beplantet atriumgård, siddepladserne var amfiteatrask opbygget, så alle kunne se og høre, og alle moderne hjælpemidler som mikrofon, episkop, skærm til fremvisning af lysbilleder, og en scene, hvor

der var opstillet 3 kondicykler, så deltagere kunne få prøvet deres kondital, var til rådighed.

Da landsformanden havde ferie, bød Gerda Olesen velkommen og gennemgik aftenens program, hvorefter hun gav ordet til dr. Levin Nielsen og derefter til fysioterapeut Hanne Hovind, som hver især talte om nødvendigheden af at holde sig i kondition og redegjorde for de lægelige og fysiske aspekter i forbindelse med en god og dårlig kondi. Der blev uddelt et træningsprogram, som blev demonstreret, og de forskellige hjælpemidler til at forbedre sin fysiske træning blev omtalt – fru Hovind viste til sidst, hvor god motion man kan få ved at sjippe.

Mange benyttede lejligheden til at prøve kondi-cyclerne, og efter en kort pause med en let servering, gik det løs med spørgsmål og diskussion om emner, der for en gangs skyld ikke drejede sig om afføring og urin, om poser med eller uden blomster, men som tilsigtede at få klaret alle problemer i forbindelse med at forbedre deltagernes kondition og dermed bidrage til en sundere tilværelse og et større velvære.

Gerda Olesen sluttede aftenen med en hjertelig tak til dr. Levin Nielsen og fru Hanne Hovind for deres udmærkede indsats og til medlemmerne for deres medvirken og positive indstilling.

Landsforeningen COPA bringer en tak til lederne af Sygeplejekollegiet, fordi vi fik tilladelse til at benytte det til formålet særdeles velegnede auditorium.

Hvis der er interesse for en gentagelse af denne aften – mange har sikkert været forhindret i at deltage p.g.a. ferie – vil den blive arrangeret i oktober. Vi beder de medlemmer, der er interesseret i en gentagelse om at tilkendegive dette ved at sende omstående kupon til COPA, postbox 17, 2930 Klampenborg.

SETON's Colostomi-poser

er, bl. a. på grund af klæbestoffets specielle egenskaber, i udpræget grad **PATIENTVENLIGE**.

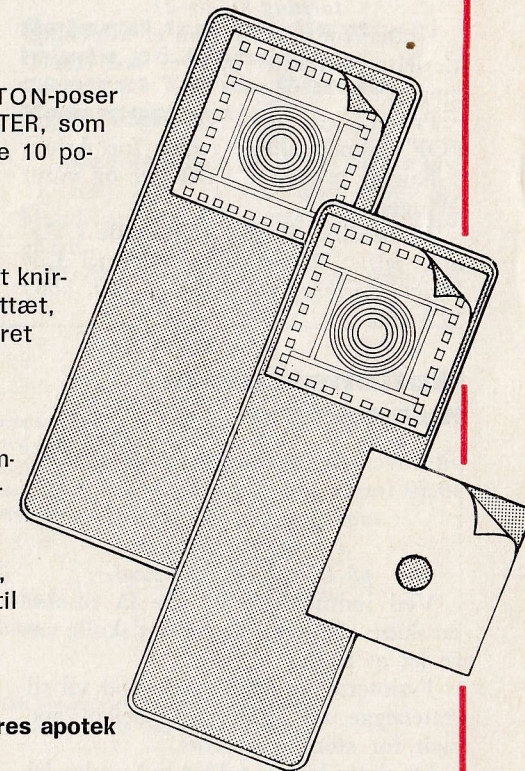
Seton-serien omfatter m. m.:

VOKSNE størrelser - JUNIOR størrelser.

TRANSVERSE modellen.

Modellen til sports- og anden kortvarig special aktivitet.

1. For hver pakke med 10 SETON-poser medfølger 1 stk. HUDPLASTER, som forbliver på Stoma, indtil de 10 poser er opbrugt.
2. Poserne er fremstillet i blødt knirkefrit P. V. C., som er lufttæt, og svejsningerne er garanteret tætte.
3. SETON's klæbemiddel fremstilles og kontrolleres af fabrikkens kemiker. Det anvendes både på hud og poseplastret, er helt klart, og reducerer hudirritation til et absolut minimum.



**Forlang levering gennem Deres apotek
Eneimportør for Danmark**

**ENGELSK-DANSK
HOSPITALSFORSYNING A/S**

GRIBSKOVVEJ 2 . 2100 KØBENHAVN Ø . TLF. (01) 29 46 88

Undertegnede ønsker så vidt muligt at deltage i en kondi-aften i oktober.

Navn:

Adresse:

Motionskursus i Århus

med specielt henblik på stomiopererede arrangeres i samarbejde med FOF hver torsdag kl. 20-21.

Undervisningssted, som er afhængigt af deltagerantallet opgives ved tilmeldingen.

Prisen for undervisningen følger FOF's almengyldige regler for Århus. Kursus begynder i oktober og varer 24 uger.

Tilmelding til FOF, Ryesgade 7, Århus, telf. 06) 12 29 55, eller til Lily Voigt, Tjelevej 20, Risskov, telf. (06) 17 44 65.

Motionskursus i København

vil blive afholdt hver mandag aften kl. 19.30 første gang mandag den 16. oktober i fysiurgisk Klinik på Bispebjerg Hospital.

Ved indmeldelse vil De få tilsendt en skitse af hospitalet, så det skulle være let at finde.

Fysioterapeut Hanne Hovind vil tilrettelægge en undervisningsplan specielt for stomiopererede.

Da dette kursus falder ind under fritidsloven, kan det gennemføres for den meget billige pris af 55 kr. for 20 timer, d.v.s. fra midten af oktober 1972 til midten af marts 1973.

Følge- og invalidepensionister går gratis. Pensionistbevis bedes forevist den første undervisningstime.

Holdet vil blive på mellem 6 og 12

deltagere. Såfremt der melder sig mere end 12, vil man forsøge at oprette 2 hold.

Tilmelding inden 1. oktober på nedenstående blanket.

Betaling finder sted mandag den 16. oktober ved undervisningens begyndelse.

Udfyld denne blanket og send den til Gerda Olesen, Maglekildevej 1 1853 København V - inden 1. oktober.

Navn

Adresse

Postnr.

Alder.

Pensionist

ja

nej

ønsker at deltage i COPA's motionskursus mandag kl. 19.30 til 20.30, første gang den 16. oktober.

Opereret år

Da der ved Kondi-mødet den 16. juni viste sig at være stor interesse for dette kursus, regner vi bestemt med, at der kan oprettes i hvert fald eet hold, som er åbent for både mænd og kvinder.

Vi gengiver nedenstående skrivelse, som kontaktudvalget den 4/8 har tilstillet finansminister Henry Grünbaum og socialminister Eva Gredal.

Vedr. beskatning m.v. af sociale pensioner.

Efter gennemførelse af deling af ægteparpensioner er der sket følgeændringer i kildeskatloven, hvorefter pensionisters særlige fradrag også deles efter nærmere fastsatte regler. Det særlige personfradrag, der udgør en del af pensionisternes såkaldte skattekompensation er ikke foreslået forhøjet.

Vi skal i den anledning pege på, at dette særlige beløb efter vor mening

bør underkastes regulering på samme måde, som gældende for de almene personfradrag, idet værdien af skattekomensationen ellers udhules.

Vi tillader os videre at pege på endnu en konsekvens af de i sidste samling gennemførte lovændringer. Det drejer sig om konsekvenserne af sygekassernes ophævelse, hvilket bl.a. vil indebære, at det hidtidige sygekassekontingent fremover skal betales over skatten. Det til pensionen knyttede pensionstillæg har hidtil indeholdt et beløb, svarende til kontingent for medlemskab i sygekassernes A-afdeling. Såfremt dette beløb forsvinder fra pensionstillægget uden ændring i skatteberegningen, vil de pågældende pensionister altså fremover komme til at betale sygekassekontingent.

Om denne sag skal ordnes gennem en regulering af det særlige personfradrag eller om man fortsat vil lade

beløbet indeholde i pensionstillægget, er set fra vort standpunkt lige gode muligheder.

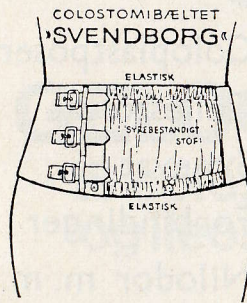
Vi har af Folketingets forhandlinger fået det indtryk, at de gennemførte lovændringer ikke sigtede på forringelse af pensionisternes vilkår, og vi føler os derfor overbeviste om, at problemerne vil blive løst.

Med venlig hilsen
Viggo Mathiesen, Frederik Knudsen,
Svend Jensen.

Referat fra medlemsmøde på Handicapcentret Tarup Gamle Præstegård

Lokalforeningen for Fyen havde den 31. maj 1972 et velbesøgt møde på Handicapcentret Tarup Gamle Præstegaard.

Medlemmerne fik ved ankomsten et



COLOSTOMIBÆLTET
SVENDBORG

ELASTISK

SYREBESTANDIGT STOF

ELASTISK

BRUG
BÆLTET OGSÅ
UDENPÅ POSEN

Det eneste effektive colostomibælte der med elastiske kanter giver 100% sikkerhed og støtte

Leveret gennem mere end 15 år - og bruges på de fleste danske og udenlandske hospitaler.

Vi er fast leverandør gennem sygekasserne og invalideretten - og leverer også:

Cellestofvat i den rigtige størrelse, bæltet i Nylon samt stort udvalg i plastikposer.

W. BRONEE FOLVER SVENDBORG . TLF. (09) 21 10 89 . 21 12 54
Kontortid 8-12 og 13-16

reversmærke med den pågældendes operation, evt. ikke opereret. Desværre ville vejrguderne ikke tillade at vi kunne være i haven. Efter at medlemmerne havde haft lejlighed til at se centrets lokaler, samledes man i spisestuen til et stykke mad og en øl og/eller kaffe.

Her fortalte forstanderen om centrets historie og om det daglige arbejde på centret for de handicappede medborgere der kommer på centret.

Formanden gav enkelte foreningsmæssige oplysninger med en hilsen fra landsformanden.

Enkelte medlemmer havde ordet for at tale om specielle problemer, ellers blev aftenen brugt til det, som var formålet med mødet, at medlemmerne hyggede sig og sludrede indbyrdes både om vind og vejr, og om den operation, der nu optog den enkelte mest.

Langkilde Rasmussen.

Ny lokal formand

Da formanden for Sydjysk afdeling Hans Jensen, Fuglsang pr. Sønderborg p.g.a. svigtende helbred har ønsket at trække sig tilbage fra foreningens arbejde er H. Wilhelmsen, konstitueret som formand indtil generalforsamlingen til foråret.

Til Deres orientering

Da landsformanden er stærkt engageret til møder, konsulentbesøg, rejser etc. kan han naturligvis ikke altid passe sin telefon. Foreningens økonomi kan ikke bære et fast kontorhold, og det har derfor været nødvendigt, at man fra 1. september har indført en automatisk telefonsvarer.

Den vil virke på den måde, at alle, der ringer op på Ordrup 4334 vil høre Alex Christensens egen stemme afgive besked om, hvornår han igen er ved telefonen, eller hvor han kan træffes, evt. henvisning til hans stedfortræder.

Lægebrevkasse

Da vi fra mange sider er blevet opfordret til at oprette en sådan, har vi fået en lægemedarbejder, dr. Steen Levin Nielsen, som vil besvare eventuelle lægelige spørgsmål.

Har De lægelige problemer, så skriv til COPA og mærk brevet lægebrevkasse, så bringer vi svaret i næste blad. De behøver ikke at opgive Deres navn, hvis De ikke ønsker det i bladet.

Men vi henstiller til Dem at opgive det til redaktionen, for hvis der ikke bliver plads i næste blad til at besvare Deres spørgsmål, vil vi tilsende Dem svaret direkte.

Vi håber hermed at kunne opfylde et længe næret ønske fra vore medlemmer.

Coloplastposer
Cellestofvat
Sygevat
Forbindinger
Nilodor m. m.

sendes over hele Fyn

I/S HOLMEGÅRDENS
MATERIALHANDEL

Skibhusvej 61, Odense
Telefon 127612



GELOCOL - til colostomi- og ileostomi- pleje

GELOCOL er let at anvende i den daglige stomi-pleje. Det beskytter huden omkring stomier og fistler, og danner samtidig en fortrinlig bindeflade for tilhæftning af bandager og poser.

Påsmør et tyndt lag GELOCOL creme og dæk dette med rigeligt GELOCOL pulver fra GELOCOL sprayen. Vent derefter ca. 1 minut til GELOCOL hinden er tør, hvorefter påhæftning af colostomi- eller ileostomiposen kan finde sted.

GELOCOL er især en hjælp ved hudgener forårsaget af sekreter og bandager.

GELOCOL-sættet fås på apoteket.

Fremstillet af
R. Baungaard & Co
Nærumgårdsvej 10
Nærum
Telefon (01) 80 25 11



Har De udfyldt et rødt skema som det, vi har afbildet nedenfor?

Hvis ikke, skal De omgående henvende Dem til Socialkontoret i Deres opholdskommune og bede om et sådant, udfylde det og returnere det til Socialkontoret, der videresender det til Socialstyrelsen for Revalidering og Forsorg.

Der vil som regel gå en månedstid, før Deres bevilling er i orden, så husk, at De skal ansøge om hjælp fra *udskrivelsesdagen*, for at De kan få Deres udlæg til poser refunderet.

(Bed altid om en kvittering til senere fremvisning).

Bevillingerne er for tiden:

Colostomier: 225,- kr. pr. kvartal. Disse penge er skattefri, og patienterne kan købe poser og øvrige hjælpemidler, hvor De vil.

Ileostomier og Ileo-Blære: 10 gummiposer pr. år, eller 125-150 tørbare plastikposer pr. kvartal ifølge bevilling fra Socialstyrelsen for Revalidering og Forsorg. Denne bevilling udstedes i to eksemplarer, det ene sendes til Socialkontoret i Deres opholdskommune, det andet til Dem, og dette sidste skal De aflevere til den leverandør, De har anført på A-skemaet. Denne udleverer Dem så poserne uden betaling, og sender regningen til Socialkontoret.

Hvis De ønsker at skifte leverandør, skal De meddele Socialkontoret det og opgive navnet på den nye leverandør.

På given foranledning skal vi pointere, at disse ydelser er helt uafhængige af Deres indkomst og formue, og selvfølgelig intet har med fattighjælp at gøre.

Skema A

Nærværende blanket benyttes, når der ikke tidligere er ydet hjælp til det i ansøgningen anførte hjælpemiddel.

Udfyldes af administrationen:

P. nr.

Modtaget

Ansøgning

om hjælp i henhold til revalideringslovens § 3 til anskaffelse og vedligeholdelse af større bandager, kunstige lemmer, sygevoerge og andre hjælpemidler

- Ansøgning indgives af personer, der har dansk indfødsret og har ophold her eller er forbyret med dansk skib, samt af personer, der er smit her.
- Ansøgning indgives til social- og sundhedsforvaltningen i opholdskommunen. Der vedlægges fødsels- eller døbsattest (forudsat, at personnummersbeviset for såvel ansøger som for eventuelt nægtede tilfælde med eventuelt indfødsrettsbevis, visesattest, separations- eller skilsmissebevilling).
- Når hjælpemidlet ikke er ordineret af et af de retsmedicinske hospitaler eller ambulancer skal der samtykke med ansøgningen normalt udfærdiges en lægeerklæring, hvori blanke fås hos social- og sundhedsforvaltningen. Udgiften til lægeerklæringen betales af ansøgeren efter den af socialministeriet fastsatte taksat. Ansøgeren får beløbet godtgjort, idet fremsat ansøgningen indkommes.
- Nærværende ansøgningsskema kan ikke anvendes ved ansøgning om hjælp til høreapparat eller ansøgning om hjælp til syge- og kurbehandling, hvortil benyttes særlige skemaer.
- Ansøgning, som først indkommer efter hjælpemidlets (reparationens) levering, kan normalt ikke ventes imødekommet.
- Ved ansøgning om hjælp til en person under 18 år bevarer nedenslående spørgsmål med henblik på denne, men underskrives af værger.

1 a. Efternavn (for kvinder også fødenavn)

b. Samtlige fornavne

c. Personnummer

d. Fødested (by og sogn)

e. Børnavn

f. Fast bopæl (evt. telefonnr.)

g. Alteskabelig stilling (sæt x) ugift gift forladt separeret fraskilt enke(mand)

For gifte oplyses vedr. ægtefælle

2 a. Efternavn (for kvinder også fødenavn)

b. Samtlige fornavne

c. Personnummer (evt. fødselsdag og -år)

d. Fødested (by og sogn)

3 a. Har De dansk indfødsret (Hvis De har fået indfødsret ved lov, oplyses lovens dato og årstal)

b. Hvis De ikke har dansk indfødsret, bedes De oplyse, hvortil De har bopæl her i landet

4 a. Hvisken sygdom eller legemsvaghed er årsag til denne ansøgning

b. Hvor længe har lidelsen bestået

5 a. Hvilket hjælpemiddel søger De

b. Det søgte hjælpemiddel eller reparationspenge

6 a. Hjælpemidlet ønskes leveret hos følgende leverandør

b. Leverandørens adresse

7 Har De tidligere modtaget hjælp af invalideforbringelsesmidler eller søgt sådan hjælp (arbejdsposition, kurs, bostøtte, oplysning m.v.) bedes oplyst:

a. Hjælpeans art

b. Journal nr. ved Socialstyrelsen, revalidering og forbrug

c. Journal nr. ved revalideringscentret

d. Journal nr. ved Invalideforbringelsestjenesten

e. Journal nr. ved social- og sundhedsforvaltningen

8 a. På hvilke sygehus eller andre behandlingssteder har De været indlagt (dato for indlæggelse og udskrivning)

b. Har Du på anden måde rejst erstatningskrav og så over for hvem? (Eventuelt bedes Deres advokats navn og adresse oplyst)

9 Står Deres legemsvaghed kan skyldes et ulukkestilfælde, bedes oplyst:

a. Tidspunktet for ulukkestilfældet (år og dato)

b. Er der sket anmeldelse til Direktoratet for Sikkerhedsregulering, bedes oplyst tidspunktet for anmeldelsen og journal nr. på sagen

c. Er der sket anmeldelse til forsikringskassen bedes anskubets navn og adresse samt fødselsnr.

d. Har Du på anden måde rejst erstatningskrav og så over for hvem? (Eventuelt bedes Deres advokats navn og adresse oplyst)

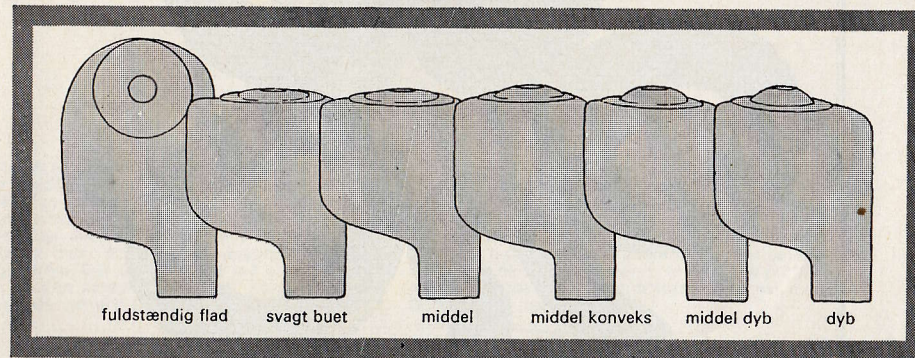
10 Eventuelle bemærkninger

Undertegnede erklærer på tro og love, at foranstående spørgsmål er besvaret i overensstemmelse med sandheden.

Dato:

Personlig underskrift
(For ansøger under 18 år kræves værgers underskrift)

PERMA-TYPE ILEOSTOMI BANDAGE fra S&W



Da Perma-Type ileostomi bandagen skulle udformes, blev otte forskellige ting taget i betragtning, idet man ønskede at fremstille en bandage, som ikke alene skulle fungere 100% effektivt, men som også skulle give patienterne gå-på-mod og lyst til at leve et normalt liv igen. Disse otte væsentlige hovedpunkter var:

1. Garanti for sikkerhed

Perma-Type's forskelligt formede skiver tillader patienten at bære posen i adskillige dage uden fare for lækage. Perma-Type har været båret i op til 3 uger uden uheld.

2. Komfort

De kan ikke mærke Perma-Type bandagen.

3. Bevæg Dem så meget De vil

Poserne er fremstillet af en speciel hvid gummi, som ikke knitrer. De er smidige og tillader derfor patienten at foretage enhver form for arbejde - at tage bad, svømme eller drive anden form for idræt.

4. Ingen odeur

Den specielle hvide gummi er garanteret lugtfri. Efter talrige eksperimenter med gummi og plastic, fandt man frem til den sammensætning, som nu anvendes i Perma-Type bandagerne.

5. Perma-Type er flad

Selv om De går i shorts eller badetøj, er det umuligt at se Perma-Type. Ingen afslørende buler . . .

6. Lang holdbarhed

Den specielle hvide gummi kan vaskes utallige gange uden at poserne mister de nævnte gode kvaliteter.

7. Minimum af pasning

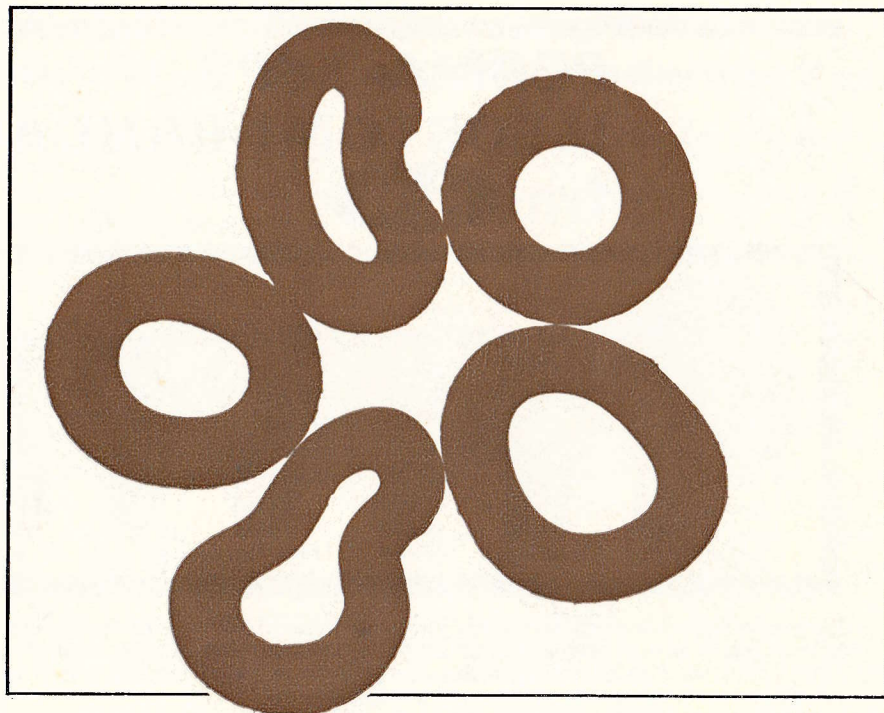
I modsætning til andre bandager behøver Perma-Type ikke at blive skiftet dagligt. De kan bære den i uger uden udskiftning. En pose kan tømmes og rengøres på et lille minut.

8. Tiltalende udseende

Perma-Type er som nævnt fremstillet af hvid gummi - og i ét stykke. I modsætning til mange andre poser er Perma-Type poserne altid rene og pæne at se på, og kan accepteres af både kvinder og mænd.

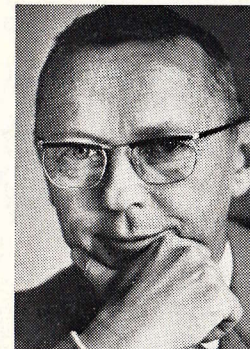
S&W Simonsen & Weel

Købmagergade 3(v. Strøget), tlf. MI 832 · Jægersborg Allé 11, Charl. OR 3332
Gl. Kongevej 149, Kbnv. V. VE 4848 · 8000 Århus, Vestergade 5, (06) 120911



Skån huden mod aktive enzymer med Karaya gummi ringe, som let lader sig forme efter ethvert behov...

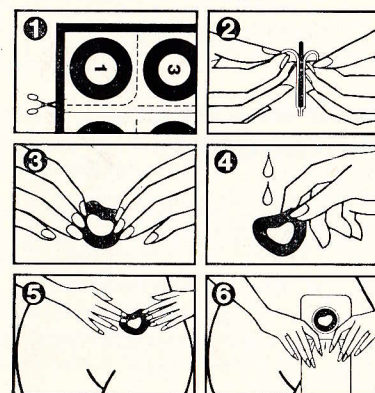
Disse specielt fremstillede karaya ringe giver enhver stomi-opereret det største velvære, og da det er muligt at anvende karaya ringene under praktisk taget alle former for gummi- og plastic bandager, er det uden tvivl et af de hjælpemidler, De vil sætte størst pris på. Ved at gøre ringene fugtige med almindeligt vand, opnår man en klæbrig overflade, dette skal dog først ske, når ringen er formet, således at den har fået den ønskede facon. Da der er stor chance for at karaya ringene vil indtørre og blive ubrugelige, hvis de ikke opbevares i den specielle emballage, som de forhandles i, bedes De være meget påpasselig ved udklipning af hver enkelt ring.



Igennem de sidste 10 år har jeg såvel herhjemme som i udlandet talt med utallige patienter om forskellige problemer vedrørende ileostomier, ileumbærer og colostomioperationer. Problemerne har ikke altid været lette at løse, og undertiden har man måttet experimentere sig meget frem. Det er imidlertid mit absolutte indtryk, at den karaya gummiring, som er kommet frem i de senere år, og som har fået stigende

anvendelse, virkelig løser en række af de problemer og ubehag, der vitterlig er ved at have en ileostomi eller ileumbærer. Foruden at karaya gummiringen kan anvendes ved disse lidelser, er den anvendelig i talrige andre tilfælde, som liggesår, bylder og forskellige former for betændelse. Det skal dog pointeres, at ikke alle problemer er løst med karaya gummiringen, tal evt. med Deres egen læge om den.

Frantz O. Neidhardt
dr. med.
Bramminge



1 Klip i den punkterede linie og begynd med ring nr. 1.

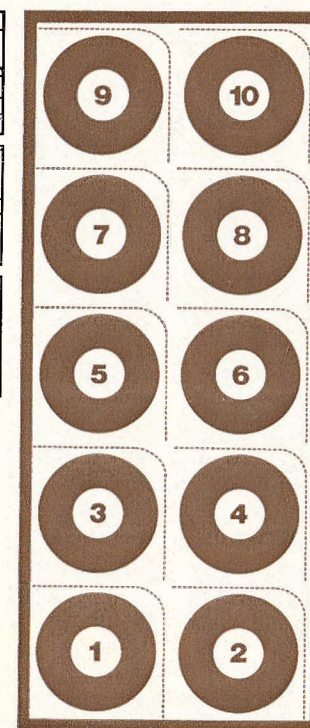
2 Fjern de 2 lag plasticfilm fra ringen.

3 Form ringen med fingrene, således at den får den rigtige facon.

4 Fugt ringens ene side med vand ved hjælp af fingerspidserne.

5 Anbring ringen med den fugtede side ind mod kroppen og pres den tæt rundt om f. eks. tarmhalsen.

6 Fugt derefter ringens anden side og anbring den bandage, De normalt bruger.



Karaya ringene er indpakket i en speciel lufttæt emballage. Hver emballage indeholder 10 ringe, som ved sammenfoldning af emballagen praktisk taget intet fylder.

plafinco

VALHØJS ALLE 154
2610 RØDOVRE
TLF. (01) 70 35 33

Nyttige råd til nye medlemmer:

Hvis De skal skifte pose et sted, hvor der er septic-tank, så *husk*, at posen ikke må kastes i toiletet. Den skal pakkes omhyggeligt ind og lægges i skraldespanden, forudsat at den går til forbrændingsanstalt ellers må nedgravning tilrådes.

Efter afvaskning af huden omkring stomaen er en køkkenrulle udmærket til aftørring. Den suger fortræffeligt og er mere hygiejnisk end f.eks. frottehåndklæder.

Og huden skal altid være fuldstændig tør, før posen sættes på, ellers lækker den.

Hvis De har praktiske problemer så husk,

at De altid er velkommen til at få en samtale med landsformanden hr. Alex Christensen, Chr.holms Tværvej 9, 2930 Klampenborg, hvor landsforeningen har en udstilling af alle de poser og hjælpemidler, der findes i handelen, samt enkelte andre, som endnu ikke er på markedet. Men ring i forvejen og aftal tid på telefon Ordrup 4334, (helst ikke efter kl. 17.00).

Foretrækker De at få besøg af en konsulent, enten medens De endnu er på hospitalet eller efter at De er kommet hjem, kan vi næsten altid sende Dem en, som har gennemgået den samme operation som De selv. Sådanne besøg arrangeres også ved opringning til ovenstående telefonnummer.

Drejer det sig om lægelige problemer, så skriv til Lægebrevkassen.

Af hensyn til nye medlemmer vil denne side, for så vidt pladsen tillader det, blive gentaget i hvert nummer.

Vejledende priser for Coloplastposer

Varenr.	Betegnelse	Vejl. pris
1020	Coloplast nr. 2 (blå pakning)	kr. 58,50
2020	Coloplast nr. 2 Extra (grå pakning)	kr. 83,20
2020	RH Coloplast nr. 2 Extra (runde hjørner)	kr. 88,00
2040	Coloplast extra model S uden dekoration	kr. 93,50
2050	Coloplast extra model S med dekoration	kr. 120,00
4020/30	Coloplast extra Ileo 20/30 MINI	kr. 124,60
4520/30	Coloplast extra Ileo 20/30 LANG	kr. 144,60
4820	Coloplast Ileo B type	kr. 218,00
4830	Coloplast Ileo B type MINI med dekoration	kr. 218,00
4940	Coloplast Ileo Bælte pr. stk.	kr. 12,50
4950	Coloplast Stoma Urine	kr. 275,00

Udpluk af et københavnsk dagblad:

Sammenslutningen af Landbrugsorganisationer i de europæiske fællesskaber, Co-Pa har krævet en gennemsnitlig forhøjelse af EF-s landbrugspriser på 11-12 %. Kravet ligger langt over det, EF's Ministerråd vil foreslå for 1972 og 1973.

Den noget distræte læge rakte patienten hånden og sagde: „Det er vel nok længe siden, jeg har set Dem, har De været syg?“

Et dansk ægtepar har åbnet en bar i Spanien. Den blev døbt S.A.S. men dette navn blev forbudt, så indehaverne døbte den om og kaldte den CO-PA.



- for patient comfort
**EENGANGSPOSERNE
MED DE MANGE PATIENTVENLIGE FORDELE**

Ingen problemer med luftafgang

Poserne er forsynet med indbygget afluftningsventil. Det er således ikke nødvendigt at »punkterer« poserne for at tømme dem for luft.

Ingen lugtvanskeligheder

Filtret påføres en enkelt dråbe Dor. Ubehagelig lugt neutraliseres af den på filtret pådryppede deodorant.

Ingen hudvanskeligheder

Det anvendte klæbestof er hudvenligt (biokemisk neutralt) og kan tåles af alle.

Rasler ikke

Poserne er fremstillet i silkeblødt PVC, som intet røber.

Korrekt udformning

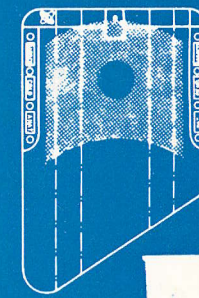
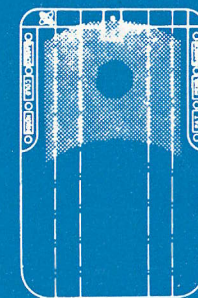
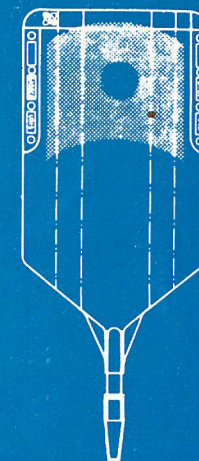
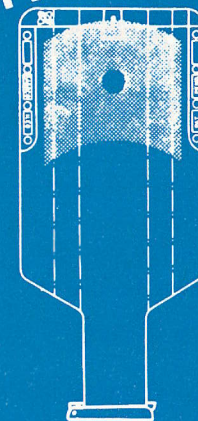
Poserne har afrundede kanter og hjørner.

Stort rumindhold

Poserne er forsynet med 2 læg - derfor størst rumindhold.

Bælte kan anvendes

Poserne binder kraftigt til huden. For ekstra sikkerhed kan kompletteres med bælte.



S.A.S.S.CO. A/S

TOMSGÅRDSVEJ 17-19 - 2400 KBH. NV - TLF. (01) 34 33 88

Godt råd til colostomiopererede

Hvis De får diarrhe – og det kan jo ske for alle mennesker, – at de får en forgiftning eller maveforkølelse – kan De købe nogle Ileostomiposer, som er tøjbare. I stedet for at skifte en colostomipose 6-7 gange i døgnet, skåner De Deres hud ved i et par dage at bruge de tøjbare poser.

Hvorfor skal man vedblive at være medlem af COPA?

Fordi man gennem vort blad kan følge med i de nye hjælpemidler, der fremkommer.

Fordi man gennem sit kontingent hjælper foreningen til at hjælpe andre, nyopererede, som trænger til råd.

Fordi man ved vore møder træffer mennesker, der har gennemgået den samme operation, og som muligvis har gjort erfaringer, der også kan komme Dem til gode.

Fordi man bliver holdt underrettet om, hvad der foregår i andre lande, hvilke fremskridt der gøres, hvilke lande, der starter nye foreninger osv. Verden er blevet mindre, og vi kommer alle hinanden ved.

Sprogvanskeligheder

Da Alex Christensen og hans kone Sasser sidst var i Spanien, var der for lidt at drikke på hotellets værelse – de fik nemlig uventede gæster. A.C. fandt hurtigt en glashandler, og med visse gebærder fandt han ud af at give udtryk for, hvad han ville købe. Glashandleren så A.C. stift i øjnene og sagde CO-PA. A.C. var rørt til tårer af stolthed over, at han selv i Spanien var en kendt person. Et glas hedder nemlig CO-PA på spansk.

Kender De historien om manden, der beklagede sig over, at han ingen sko havde at tage på – indtil han mødte en tigger, som ingen ben havde.

De fleste er tilbøjelige til at beklage sig og hidse sig op, når de møder modgang, i stedet for at acceptere deres lod.

Vi er lidt anderledes end før, men vi er stadig i live i dag.

Fra Los Ileos News, Los Angeles

Spørgsmål til specialist i tarmsygdomme:

Hvad fremkalder ulcerøs colitis?

Svar: En Nobelpris venter . . .

Det bedste man kan falde tilbage på er tanken om, at ens livsmål er at hjælpe i det små til at reducere al den uvidenhed, tilbagegang og elendighed, der findes på denne skønne jord.

George Eliot.

Vi må hjælpe hinanden, det er naturens lov.
Fransk ordsprog.

Hudforstærkning med KERODEX



Huden har det som den moderne vej: Tør og velpasset kan den holde til den utroligste belastning. Våd og opblødt, uden vedligeholdelse, vil den meget hurtigt gå i stykker.

Huden udskiller fra kirtellaget sin egen asfaltering som tilstrækkelig vedligeholdelse ved normal trafik, dvs. når man belaster huden for en kortere periode og derefter lader den i fred, indtil et nyt lag er udfældet til at restaurere det slidte hornvæv. Hvor man ikke kan aflaste huden tilstrækkeligt, må man forstærke den udefra. Det skal ske således: Vask huden med sæbe og vand. Nu har De trukket hudfedtet ud. Tør huden, så alt vand er væk. KERODEX kan

nu indgives i det rene, porøse hornvæv, hvor det danner en usynlig og umærkelig hinde. Deres hud er nu beskyttet i ca. 4 timer. Fugt, syre, base, lim osv. kan ikke skade huden. Huden er beskyttet selv mod koncentreret saltsyre! Men hvis De har fået for meget KERODEX på, så huden føles fedtet, kan De fjerne det overflødig ved at vaske med vand. KERODEX er uskadeligt for huden. De kan ikke fjerne det fra hornvævet. Det går selv, når huden udfælder sit eget hudfedt, dvs. inden for ca. 4 timer, aflængig af i hvor god stand Deres hud er.

Til colo- og ileostomiopererede findes der en speciel type, KERODEX no.77.

Køb KERODEX hos apotekeren, farvehandleren, materialisten og i sygeplejeforretningen.



ArSiMa

LØNGANGSTRÆDE 25 - KØBENHAVN K

MI 5171



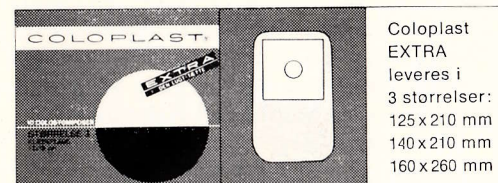
**Hvem
af dem er
Colostomist?**

- han spekulerer ikke engang selv over det mere...

Det er dejligt at kunne føle sig fri og ubesværet igen med Coloplast Extra. Posen følger umærkeligt kroppens bevægelser. Det effektive, men skånsomme plaster sikrer, at posen slutter hermetisk og sidder fast. Helt fast. Det giver en god, tryk fornemmelse dagen igennem. Coloplast Extra er fremstillet af et specielt materiale. Let. Uigennemtrængeligt for lugt. Lydløst. Kropsvarmen gør posen blød og smidig, og de afrundede hjørner bidrager yderligere til, at den praktisk taget ikke mærkes.

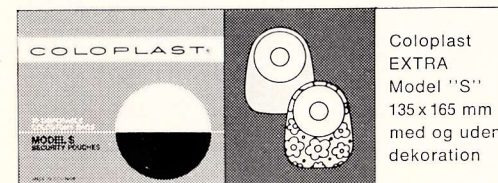
Vi lægger vægt på, at De kan føle Dem tryk ved Coloplast. Derfor stiller vi usædvanligt store kvalitetskrav - til os selv, til produktet. Løbende kontrol i alle produktionsled sikrer, at ethvert Coloplast-produkt kan leve op til den tillid, der er til Coloplast-navnet.

Har De problemer eller spørgsmål, så ring eller skriv til os.

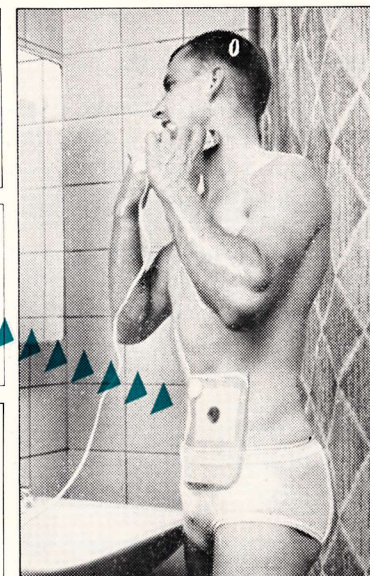


Coloplast
EXTRA
leveres i
3 størrelser:
125 x 210 mm
140 x 210 mm
160 x 260 mm

Den selvklæbende Coloplast-pose sættes direkte på huden ved hjælp af et specielt plaster, der tillader fuld bevægelsesfrihed. Samtidigt er den skånsom mod huden. Det er nemmere med Coloplast.



Coloplast
EXTRA
Model "S"
135 x 165 mm
med og uden
dekoration



COLOPLAST®

DANSK COLOPLAST A/S
VERDENS FØRENDE PRODUCENT
AF STOMI-ARTIKLER

BRONZEVEJ 4, 3060 ESPERGÆRDE

COPA's Odense afdeling har 10 års jubilæum

Den 29. september fejrer afdelingen i Odense sit 10 års jubilæum ved en festlig sammenkomst, hvor landsformanden kommer tilstede og vil holde festtalen.

Formanden for Odense afdelingen, hr. S. Langkilde Rasmussen, har også jubilæum, idet han har været formand i de 10 år, Odense afdelingen har eksisteret, og han har i denne periode udført et overordentlig dygtigt og målbevidst arbejde.

Vi gratulerer – både afdelingen og hr. Langkilde Rasmussen.

Hjem fra U. S. A.

Alex Christensen og Gerda Olesen kom den 28/8 hjem fra U.S.A., hvor de har deltaget i United Ostomy Associations 10. kongres i San Francisco.

I forbindelse med denne kongres var der også møde i *World Work Committee*, som har skiftet navn til *International Ostomy Associations*. Der blev fra flere sider fremsat ønsker om, at det næste møde i I.O.A. skulle afholdes i

Vi bringer Plafinco en hjertelig tak, fordi de muliggjorde gennemførelsen af denne rejse, som ikke på nogen måde

belaster COPA's budget. Takket være direktør John Brincks fortrinlige tilrettelæggelse og ledelse af turen og hans gode kammeratskab blev den en helt uforglemmelig oplevelse.

Fra det svenske blad ILCO:

Lægen til patienten:

Vær så god at fortælle mig, om denne medicin hjælper. Jeg har nemlig selv de samme ulemper, som De.

Bevillingerne

Af hensyn til nye medlemmer, som muligvis ikke har fået tilstrækkelig orientering på deres hospital – sådan noget oplever vi nemlig gang på gang, især på visse hospitaler i København og på Frederiksberg – gengiver vi nedestående de i øjeblikket gældende bevillinger for stomiopererede:

Colostomier: 225,- kr. pr. kvartal. Disse penge er skattefri, og patienterne kan købe deres poser og øvrige hjælpemidler, hvor de vil.

Ileostomier og Ileo Blære: 10 gum-miposer pr. år eller 125-150 tømbare plastikposer pr. kvartal ifølge bevilling fra Socialstyrelsen for Revalidering og Forsorg.

Mini-annoncer

<p>KERTEMINDE MATERIALHANDEL Langegade 20 5300 Kerteminde TELF. (09) 32 14 34</p>	<p>SØBORG SYGEPLEJE Søborg Hovedgade 20 2860 Søborg TELF. SØ 2782</p>	<p>DALUM MATERIALHANDEL Dalumvej 94 5250 Fruens Bøge TELF. (09) 14 33 60</p>
--	--	---

Til medlemmer og andre Interesserede i området Vejle og Herning.

COPA afholder medlemsmøde i

Vejle lørdag den 7. oktober kl. 14.00
på Grand Hotel, Orla Lehmsgade 1
i Vejle og i

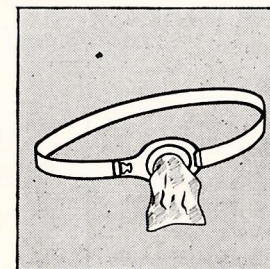
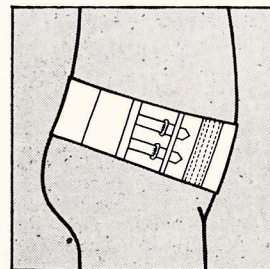
Begge disse møder afholdes med det formål at oprette lokalafdelinger. Alle er velkomne til møderne.

Herning søndag d. 8. oktober kl. 13.00
på Østergårds Hotel, Silkeborgvej 91,
Herning.

Husk at skrive dagen op.

Hovedbestyrelsen.

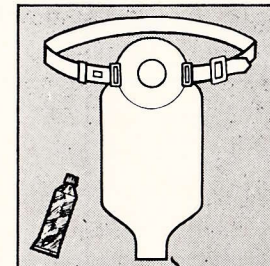
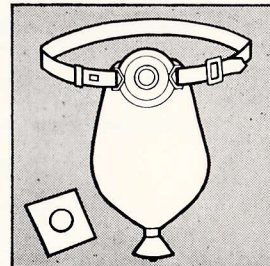
COLOSTOMI



Eksempler på nogle af vore bandager til brug ved colostomi og ileostomi. Foruden de her viste fører vi bl. a. coloplast, S.A.S.S.CO., plafinco og andre

Velkvalificeret personale i København, Odense og Aarhus er altid parat til at råde og vejlede Dem i brugen og behandlingen af de forskellige bandager.

ILEOSTOMI



Nyrop og Maag a/s
Nygaardsvej 47
2100 - Ø.
telf. 01 - 29 14 33

Odense: Klaregade 7
telf. 09 - 12 29 33

Aarhus: Sønderallé 5
telf 06 - 12 58 33

NYROP

Læser De annoncerne i COPA?

Ved et tilfælde fik vi oplyst, at et af vore medlemmer, som har en ileostomi, og som har fået vort medlemsblad i over to år, ikke vidste, at der findes tømbare poser. Særligt når det drejer sig om urin, er det vigtigt, at posen kan tømmes. Det er tungt, varmt og giver risiko for lækage, hvis posen er for fuld. Ovennævnte medlem havde hidtil klaret sig med en almindelig colostomipose, og havde klippet et hul i det ene hjørne, tømt posen ud, rullet den et par gange op og sat clips i.

Men nu er den metode forladt til fordel for de tømbare – og det betyder en stor lettelse for den pågældende.

Moral: *Læs annoncerne grundigt* – det er derigennem man får besked om de fremskridt, der stadig gøres for at hjælpe os.

Red.

Brevkort

Jeg vil gerne have brochuren tilsendt

Jeg vil gerne tilmeldes som aktivt medlem – kr. 30,- pr. år.

Jeg vil gerne tilmeldes som pensionist-medlem – kr. 15,- pr. år

Jeg vil gerne tilmeldes som passivt medlem – kr. 15,- pr. år

(Alle beløb er minimum)

navn:

stilling:

adresse:

Porto

Landsforeningen af Colostomiopererede i Danmark

Alex Christensen,
Christiansholms Tværvæg 9
Postbox 17,
2930 Klampenborg

COPA-6-72

NY FORBEDRET DANSK COLOSTOMIPOSE



RUNDT HUDVENLIGT PLASTER
der klæber tilstrækkeligt
men samtidig er nemt at fjerne.

Rekvirer venligst gratis prøver og brochure.

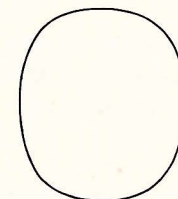
FULDSTÆNDIG LUGTTÆT
uanset hvor længe posen bæres.

SILKETYND OG BLØD FOLIE
letvægtstype på kun 5 g.

RUNDE FORMER UDEN GENERENDE HJØRNER
Formen kombinerer beskedent ydermål
med stort rumindhold og leder indholdet
bort fra lysken.

dansac as

HØJVANGEN 6 · DK-3480 FREDENSBORG/DENMARK · ☎ (03) 28 25 00*



Foreningens adresser:

Landsformand: Alex Christensen,
Christiansholms Tværvvej 9, 2930 Klampen-
borg.
Postbox 17, telf. OR 4334.

Kasserer: Inger Byskou,
Ridefogedvej 2, 2400 København NV.
Telf. ÆG 2334 v.
Foreningens Giro nr. 90331.

Landssekretær og redaktør:
Gerda Olesen, Maglekildevej 1,
1853 København V.
Telefon: 22 13 66.

Formænd i lokalforeningerne:

Fyn: S. Langkilde Rasmussen,
Carl Lundsvej 9, 5000 Odense.
Telf. (09) 76 14 76 efter kl. 18.
(Bent Jørgensen, konsulent for formanden)

Nordjylland: Sv. Aa. Kristensen,
Nørholm pr. 9240 Nibe.
Telf. (08) 19 12 37.

Midtjylland: Gert Madsen,
Gavnævænget 24, Skjoldhøjparken,
8220 Brabrand. Telf. (06) 24 12 00.

Syddjylland: H. Wilhelmsen, Sundquistgade
25, 6400 Sønderborg.
Tlf. (044) 27728.

Lolland-Falster: Chr. Madsen.
Vantorevej 30, 4880 Nysted.
Tlf. (03) 87 12 65.

Næstved:
Inger Rønje Krejbøl,
Præstøvej 107 B, 4700 Næstved.
Telf. (03) 72 21 38.
træffes bedst efter kl. 17.

*Repræsentanter i
Vejle:*
Konst. Aase Jespersen,
Grejsdals Landevej 180, 7100 Vejle.
Telf. (05) 85 31 69.

Hjørring:
W. Holm, Krokusvej 6, Højene pr. Hjørring.
Telf. (08) 92 83 37.

Repræsentantskab:
Formand: Overkirurg, dr. med.
Tyge Cl. Gertz, Gentofte.

Øvrige medlemmer:
Professor, dr. med. Erik Amstrup, Århus.
Direktør Th. Eyrich, Hellerup.
Professor, dr. med. Povl Holm-Nielsen,
Århus.

Programsekretær Kaj V. Andersen, M.F.,
København.
Reklamechef N. J. Lauritsen (sekretær),
Ericavej 24, Gentofte. Telf. 69 31 12.
1. reservekirurg Erik Münster, Gentofte.
Fabrikant F. Nexøe-Larsen, København
Overlæge, dr. med. Povl Riis, Gentofte.
Overkirurg, dr. med. Frithiof Truelsen,
Odense.
